

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

# Генеральная Ассамблея



СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

*Официальные отчеты*

ВТОРОЙ КОМИТЕТ

5-е заседание,

состоявшееся

в среду,

2 октября 1991 года,

в 15 ч. 00 м.,

Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БЁРК (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки

Поправки должны направляться на почтальонского или иного соответствующего лица  
в течение пяти рабочих дней после окончания работы почтальника Секции регистрации официальных отчетов  
в Секции Official Records Editing Section, Room DC2.706, United Nations Plaza  
и в печатной или компьютерной форме

Поправки могут рассматриваться по окончании сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета

Distr. GENERAL

A/C.2/46/SR.5

18 October 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

**ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)**

1. Г-н МЭЛОНИ (Канада) говорит, что в большинстве стран мира, включая и его страну, начинается процесс оживления экономической деятельности после глубокого и широкомасштабного спада. Канадцы могут подтвердить, что потребность в подчас болезненной перестройке с учетом новых глобальных экономических тенденций не ограничивается развивающимися странами. основополагающие принципы устойчивого развития (демократическое правление на основе широкого участия населения, политика открытого рынка в области экономики, разумное экономическое регулирование и упорядоченная международная система торговли) применимы как к развитым, так и к развивающимся странам. В этой связи его делегация выражает надежду, что на Гаити будет вскоре восстановлено демократическое правление, которое откроет дорогу для дальнейшего оказания помощи развитию.
2. Первоочередные задачи Канады на текущей сессии связаны с дальнейшим упрочением основы для успешного проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию; активизацией роли женщин в обеспечении устойчивого развития; борьбой за глобальный запрет лова рыбы пелагическими дрейфтерными сетями; повышением эффективности оперативной деятельности в целях развития, а также выработкой остро необходимых мер по улучшению вспомогательного механизма Экономического и Социального Совета.
3. В прошлом году в ходе общих прений он обращал внимание на незавидную репутацию, которую приобрел Комитет из-за своих методов работы и пристрастия к декларативной дипломатии. Если он и впредь будет расплывать свою энергию на политические споры по экономическим вопросам, которые эффективно решаются в других местах, то ему останется винить лишь самого себя за предполагаемую неспособность Организации Объединенных Наций решать широкий круг экономических вопросов. Там же, где Комитет имеет какое-либо относительное преимущество, например в области глобальных проблем охраны окружающей среды и международного развития, он добился многих впечатляющих успехов. Однако эти достижения заслоняет его во многом оправданная репутация, которую ему создали чрезмерные словопрения и неоправданно продолжительные переговоры. Он выражает надежду, что Комитет будет и впредь совершенствовать методы своей работы и тем самым повысит свой авторитет в ближайшие месяцы.
4. Г-н АМАЗЯН (Марокко), выступая от имени государств - членов Союза арабского Магриба (Алжир, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко и Тунис), говорит, что в условиях окончания "холодной войны" международное сообщество должно заняться задачей изыскания финансовых ресурсов и созданием необходимых организационных структур для обеспечения мира и международной безопасности в атмосфере справедливости, оживления экономического роста и развития, в частности в развивающихся странах, борьбы с нищетой и такими социальными язвами, как незаконный оборот наркотиков и преступность, а также для защиты окружающей среды.

(Г-н Амазян, Марокко)

5. Несмотря на всю грандиозность этой задачи, положение отнюдь не является безнадежным. Постепенно складывается новый мир, стабильности которого будет способствовать расширение сотрудничества между Востоком и Западом. Споры между сторонниками либерализма и государственного регулирования уступают место глобальному консенсусу, признающему примат экономического либерализма над командной экономикой при непереносимости учета необходимости в достижении оптимального соотношения между государственным регулированием и рыночными силами. Как на Востоке, так и на Юге неукротимую силу набирают массовые движения в поддержку демократизации. Настало время признать, что развитие внутригосударственной демократии в значительной степени зависит от демократизации международных отношений, устранения проявлений экономической несправедливости и создания международной экономической среды, способствующей росту и развитию в глобальных масштабах. Необходимо также помнить, что кризисное положение с задолженностью, политика краткосрочных корректировок, а также международная торговля, финансовая и валютная система прямо связаны с разрушением окружающей среды, исчерпанием природных ресурсов, ухудшением положения в области продовольственной безопасности, повсеместным ростом нищеты, распространением наркотиков, международной миграцией и нарушениями прав человека во всем мире.

6. Преобразования в СССР и Восточной Европе могут придать экономике этих стран подлинно открытый характер и способствовать их интеграции в систему многосторонней торговли, что создаст для экономики развивающихся стран дополнительные возможности выхода на рынки. Опасения, что внешняя помощь странам Восточной Европы может отвлечь ресурсы от развивающихся стран, пока не оправдались, за исключением продовольственной помощи, однако приоритеты, безусловно, изменились, и вполне можно предположить, что со временем произойдет переориентация официальных потоков капиталов, в частности, если у СССР появится потенциал для освоения массовой передачи ресурсов.

7. Постепенное ослабление угрозы ядерной войны между сверхдержавами, официальный роспуск Организации Варшавского Договора и первые шаги по пути сотрудничества между Советским Союзом и странами НАТО в деле урегулирования региональных конфликтов дают надежду на установление более мирного мирового порядка. Перспектива крупного сокращения военных расходов во всем мире - сегодня самая благоприятная с конца 40-х годов. Сэкономленные средства от такого сокращения могли бы быть направлены на цели расширения экономической деятельности и развития.

8. Подлинная либерализация торговли в рамках Уругвайского раунда, имеющая своим следствием значительное ослабление протекционизма, могла бы также освободить ресурсы для их инвестирования. Подсчитано, что свободный доступ к рынкам промышленно развитых стран может дать развивающимся странам около 55 млрд. долларов дополнительных экспортных поступлений, что эквивалентно официальной помощи развитию, которую они получают.

/...

(Г-н Амаззи, Марокко)

9. Некоторые развитые страны оказывают неприемлемое давление на глобальные запасы сэкономленных средств, поддерживая значительный бюджетный дефицит, проводя ограничительную валютную политику и устанавливая высокие процентные ставки для привлечения иностранного капитала. Вопреки утверждениям, проблема состоит не в недостаточности сэкономленных в мире средств, а скорее в сочетании бюджетной и валютной политики, проводимой в основных промышленных странах. Для удовлетворения потребностей в капиталовложениях мировая экономика должна обеспечивать необходимую экономию средств, а это означает устранение непроизводительных расходов и разработку рациональной макроэкономической политики. Промышленно развитые страны должны сами принимать меры в области перестройки, которых они требовали от развивающихся стран) условия развития в остальных странах мира изменятся лишь под влиянием сокращения бюджетного дефицита, стабилизации финансовых средств и валют, установления низких и неизменных процентных ставок и обеспечения устойчивого безинфляционного роста.

10. По мнению его делегации, настало время для создания системы глобального многостороннего наблюдения для координации макроэкономической политики между странами Севера, Востока и Юга с целью поощрения промышленно развитых стран к проведению политики, способствующей росту мировой экономики и соответствующей согласованным глобальным целям. Государства - члены Союза арабского Магриба также решительно поддерживают предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по финансированию развития.

11. В 80-е годы наблюдалась неумолимая маргинализация наименее развитых стран, а Африка была низведена до статуса региона, который вряд ли заслуживает сострадания. Для устранения и корректировки тенденций, отмеченных Специальным комитетом полного состава по окончательному обзору и оценке Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, необходимы срочные действия африканских государств и международного сообщества.

12. Союз арабского Магриба делает все возможное для укрепления сотрудничества с другими государствами и региональными группами. В этой связи идеальной возможностью для упрочения сотрудничества между Европой и странами Северной Африки является первая конференция министров иностранных дел государств - членом Союза и Европейского экономического сообщества, намеченная к проведению в Брюсселе в ноябре 1991 года.

13. Внешняя задолженность развивающихся стран возросла до такого уровня, когда она составляет половину их совокупного ВВП и почти в два раза превышает их общий объем годовых экспортных поступлений. В 1990 году чистый стоимостной показатель передачи ресурсов из развивающихся в развитые страны достиг 24 млрд. долл. США и, учитывая преобладающие высокие процентные ставки, вероятно, сохранится на этом уровне в ближайшие годы. Официальная помощь развитию затормозилась, и мировые процентные ставки значительно превышают темпы роста производства и экспорта. В сложившихся обстоятельствах

(Г-н Амази, Марокко)

перспективы финансирования и развития в странах Юга будут и далее оставаться неопределенными, если не будут приняты решительные меры для корректировки дисбалансов в мировой экономике, создаваемых макроэкономической политикой промышленно развитых стран, и для прекращения практик сокращения частным сектором займов развивающимся странам и их увеличения. Страны-задолжницы смогут восстановить свою платежеспособность лишь при условии окончательного преодоления кризиса с задолженностью путем распространения льгот по погашению долга и его обслуживанию на более широкий круг стран, установления более благоприятных сроков погашения задолженности наиболее бедных стран, сокращения долга официальными двусторонними донорами и увеличения капиталовложений с привлечением средств населения. Последние инициативы по сокращению задолженности отражают позитивный сдвиг в отношении официальных международных кругов к проблеме урегулирования задолженности, и их следует немедленно реализовать и распространить на более значительное число стран-задолжниц.

14. К сожалению, лидеры семи основных промышленно развитых стран на своей встрече в Лондоне в июле 1991 года решили, что режим, предоставленный таким государствам, как Польша, является исключительным и не может быть распространен на другие страны. Кризис с задолженностью представляет собой не техническую, а фундаментальную политическую проблему, которая может быть разрешена лишь при наличии политической воли. Вся ценность недавно заключенных соглашений состоит в том, что кредиторы негласно признали необходимость создания более благоприятных условий для погашения задолженности, чтобы страны, имеющие большой долг, смогли продвигаться по пути экономических преобразований и структурной перестройки политически приемлемыми темпами. Государства Союза арабского Магриба продолжают поддерживать идею, выдвинутую в докладе личного представителя Генерального секретаря по проблеме задолженности, о создании банка для средиземноморских стран Африки и вновь подтверждают свою готовность к изучению путей и средств осуществления этого предложения в кратчайшие возможные сроки.

15. По общему признанию, в основе мировых экологических проблем лежат системы производства и потребления промышленно развитых стран: ведь именно на долю этих стран приходится 90 процентов мирового объема опасных отходов. Вместе с тем деградации окружающей среды в развивающихся странах способствуют также нищета, перенаселение и нехватка технологических и финансовых ресурсов. Для борьбы с глобальным потеплением необходимы срочные меры по решению проблем парникового эффекта, изменения климата и истощения озонового слоя. Ежегодно миллионы гектаров поверхности земли утрачивают свое биологическое разнообразие, а пустыни продолжают наступление на обрабатываемые земли. При сохранении нынешних темпов 40 процентов лесов в развивающихся странах к 2000 году могут быть безвозвратно потеряны. Засухи, понижение водоносных горизонтов, облесение и загрязнение окружающей среды усугубляют проблемы водоснабжения. Таким образом, успех Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию зависит от достижения консенсуса по двум наиболее важным для развивающихся стран вопросам, каковыми являются изыскание новых финансовых ресурсов, достаточных для поддержания устойчивого развития, и создание условий, регулирующих передачу экологически чистых технологий.

/...

(Г-н Амазян, Марокко)

16. Участвовавшие в 1990 и 1991 годах случаи стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций вызвали перенапряжение возможностей организаций по оказанию помощи. Сегодня уже высказываются мнения о необходимости пересмотра структуры системы Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи для более четкой координации ее деятельности с целью увеличения ее возможностей для принятия эффективных мер в чрезвычайных обстоятельствах. По мнению его делегации, любые реформы подобного рода должны основываться на соблюдении принципа национального суверенитета и должны быть направлены на изыскание финансовых ресурсов, необходимых для создания в рамках Организации Объединенных Наций более совершенной системы оказания срочной помощи. Наконец, усилия по реформированию этого механизма должны предприниматься с учетом мандатов действующих организаций по оказанию помощи, в частности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО).

17. Несмотря на то, что роль Организации Объединенных Наций в области международной безопасности и развития признается как никогда широко, соответствующего расширения финансовой базы Организации не произошло. Размер задолженностей по регулярному бюджету свидетельствует о том, что Организация еще отнюдь не преодолела свой финансовый кризис. Организации Объединенных Наций следует предоставить необходимые ресурсы для полного выполнения ее роли, чтобы она превратилась в форум для достижения и принятия согласованных решений, а также в фронт борьбы с хаосом.

18. Г-н ДУНГУ (Замбия) говорит, что Комитет приступает к работе на фоне очевидного стремления следовать по пути экономической реформы и возрождения во многих регионах мира. В результате окончания "холодной войны" и протекающего во многочисленных странах процесса демократизации основной задачей Организации Объединенных Наций сегодня стало содействие улучшению условий жизни для всех. Наблюдаемая волна миграции из развивающихся в развитые страны является всего лишь одним из наиболее важных доказательств всеобщего стремления к экономическому и социальному прогрессу, а также свидетельством несправедливого распределения экономических возможностей в мире.

19. Концепция свободных рынков, за которую сегодня ратуют развитые страны, останется пустым звуком, если эти страны по-прежнему будут придерживаться политики протекционизма. Развитые страны должны проводить на международном уровне ту политику, которую они проповедуют среди развивающихся стран. Прекрасную возможность в этом плане создает текущий Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров. Его делегация обеспокоена очевидным тупиком, в который зашли эти переговоры, поскольку это бросает тень на искренность стремления к либеральным экономическим и политическим идеалам, которые пропагандируют развитые страны. Провал Уругвайского раунда повлечет за собой эру укрепления торговых блоков и торговых войн. Он также приведет к созданию такой международной атмосферы, в которой определяющую роль будут играть экономическая конкуренция и борьба за превосходство, характерные для периода "холодной войны". Второй комитет может сыграть важную роль в содействии выработке четкого понимания нынешнего состояния процесса

/...

(Г-н Лунгу, Замбия)

экономической либерализации на мировом уровне. Однако возможности Комитета ограничиваются часто высказываемым, но неприемлемым мнением о том, что конкретные экономические вопросы целесообразнее всего решать в рамках бреттон-вудских структур, деятельность которых проявляет все большую тенденцию к маргинализации.

20. Для выполнения обещаний всеобщего и справедливого экономического прогресса необходимо вдохнуть новую жизнь в многостороннее сотрудничество. Прения на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1991 года по вопросам укрепления многостороннего сотрудничества по международным экономическим вопросам и дискуссия на высоком уровне по проблемам происходящих в последнее время изменений в отношениях между Востоком и Западом позволили выработать ряд предложений, которые, в случае их реализации в процессе текущей перестройки межправительственного механизма Организации Объединенных Наций в экономической и социальной области, создадут многочисленные возможности для оживления многостороннего сотрудничества. На определенном этапе этого процесса необходимо будет серьезно рассмотреть вопрос о реформе бреттон-вудских структур, которые не могут быть оставлены международным сообществом в политическом вакууме, если оно серьезно намерено укрепить многостороннее сотрудничество.

21. Вопросы охраны окружающей среды по праву выдвинулись на одно из ведущих мест в глобальной экономической политике. Здесь необходимо придерживаться принципа суверенитета, и ни одно государство не должно присваивать себе права вмешиваться в дела других стран. Подготовка к Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию должна проходить в духе сотрудничества, а не конфронтации. Оставшиеся подготовительные совещания следует посвятить выработке политики и программ обеспечения устойчивого развития.

22. В ходе своей работы над выполнением Декларации о международном экономическом сотрудничестве и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций Комитет должен определиться в отношении надлежащей концепции развития и выяснить, не служат ли многие условия, до сего времени увязывавшиеся с развитием, например обеспечение структурной перестройки, рыночной реформы, прав человека, демократии и сокращения военных расходов, всего лишь сохранению устаревших и нежизнеспособных моделей развития, или же они позволяют составить более ясную и достоверную картину существующего положения, в частности, в отношении Африки. Не следует допускать, чтобы установление таких условий подрывало экономику или подменяло собой поиски рассчитанных на перспективу эффективных моделей развития, в которых учитываются местные возможности и особые условия каждой развивающейся страны.

23. Хотя, разумеется, справедливо, что каждая страна сама несет основную ответственность за свое развитие, жизненно важное значение для национального развития стран, находящихся в наиболее уязвимом положении, имеет благоприятная международная атмосфера. Поэтому необходимо изменить нынешнюю международную стратегию погашения задолженности для устранения бремени внешнего долга, которое столь серьезно подрывает усилия развивающихся стран в области развития.

/...

(Г-н Лунгу, Замбия)

24. Его делегация приветствует резолюции, принятые по вопросу о Южной Африке на последней сессии Экономического и Социального Совета, и в частности резолюцию о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке. Несмотря на некоторые позитивные сдвиги, система апартеида сохраняется неизменной и продолжает создавать угрозу миру, стабильности и развитию "прифронтовых" и соседних государств. Подлинная борьба за демократию и права человека в Южной Африке возможна лишь при наличии твердой решимости добиваться полной ликвидации апартеида и постоянной помощи жертвам этой системы. Следует также надеяться, что восстановление мира в Анголе и, в конечном итоге, в Мозамбике позволит странам южной части Африки развернуть последовательные усилия по восстановлению своих экономических структур.

25. Г-н ЛУИС (Индонезия) говорит, что мнения его делегации в значительной степени отражены в заявлении, с которым выступил на 3-м заседании представитель Ганы от имени Группы 77. Хотя кризис в Персидском заливе и его последствия подорвали большие надежды на то, что в результате окончания "холодной войны" проблемы развития и прогресса народов приобретут приоритетный характер, последнее заявление президента Соединенных Штатов Америки о существенном сокращении ядерного оружия представляет собой позитивный и радикальный шаг, подающий новые надежды.

26. Экономика развивающихся стран по-прежнему находится в состоянии затянувшегося спада и страдает от недопустимых дисбалансов и проявлений несправедливости. Оратор выражает обеспокоенность по поводу безрадостных перспектив на 1991 год, поскольку ожидается, что в этот год в мировой экономике будет наблюдаться практический застой и произойдет возможное сокращение объема производства на душу населения примерно на 2 процента. Особую тревогу в регионе Азии и Тихого океана вызывает неуклонное сокращение темпов роста мировой торговли и дальнейшее понижение цен на сырье. Так, в его стране темпы роста экспорта продукции помимо топлива сократились с 35,1 процента в 1988 году до 6,7 процента в 1990 году, что явно недостаточно для поддержания экономического роста, необходимого для трудоустройства более чем 2 миллионов человек, ежегодно пополняющих рынок труда.

27. Хотя развивающиеся страны сами несут главную ответственность за решение проблем развития, быстро усиливающаяся взаимозависимость стран создает благоприятный внешнеэкономический климат и вновь выдвигает на первый план непреложное требование принятия многостороннего подхода. С этой целью следует возобновить диалог между Севером и Югом на основе концепции реальной взаимозависимости, взаимного интереса и взаимной выгоды. Необходимо создать динамичную систему торговли, в рамках которой экспорт из развивающихся стран получил бы более широкий доступ к рынкам промышленно развитых государств.

28. Однако весьма парадоксально, что на фоне либерализации режимов торговли во многих развивающихся странах, включая и его страну, многие развитые страны придерживаются политики регулирования торговли и наращивают тарифные и нетарифные барьеры. Необходимо значительно облегчить условия торговли экспортной продукцией развивающихся стран, в частности, сырьевыми товарами.

(С-я Луис, Импозант)

Большое разочарование вызвал срыв попыток завершить Уругвайский раунд в Брюсселе, и его делегация выражает надежду, что участники Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ), в частности, основные торговые страны, проявят необходимое мужество, чтобы довести эти переговоры до успешного и сбалансированного завершения к концу года.

29. Поскольку сырье составляет основу экономической деятельности многих развивающихся стран, необходимо разработать соглашения и договоренности о торговле сырьевыми товарами, которые бы способствовали поддержке стабильности, предсказуемости и функционированию рынков сырья и отражали бы долгосрочные рыночные тенденции, благоприятствующие как производителям, так и потребителям. Надлежит создать новые механизмы, следуя при этом духу и основным целям Интегрированной программы для сырьевых товаров. Следует оптимальным образом использовать Общий фонд для сырьевых товаров, который необходимо укрепить при помощи промышленно развитых стран. Надлежит развивать диверсификацию, маркетинг, переработку, распределение и другие создающие добавленную стоимость виды деятельности, и налаживать более активное и эффективное участие всех сторон в работе форумов производителей и потребителей.

30. Стратегии погашения задолженности, направленные на оказание помощи развивающимся странам, в долгосрочном плане не оправдали себя. Необходимы новые крупные политические меры, а последние инициативы должны быть претворены в жизнь на широкой и безотлагательной основе и распространены на все формы задолженности и все категории стран, имеющих большой долг. Помимо этого следует добиваться глобальных решений, отражающих надлежащее сочетание финансовой, фискальной и торговой политики и свободных от каких бы то ни было условий.

31. Практическое приостановление потока коммерческой финансовой помощи на цели развития и стагнация официальной помощи развитию вызывают глубокое разочарование. Необходимо, чтобы помощь Советскому Союзу и Восточной Европе действительно оказывалась параллельно с предоставлением финансовой помощи развивающимся странам. Дальнейшее распределение специальных прав заимствования является оправданным и должно увязываться с потребностями развития развивающихся государств.

32. Созыв восьмой сессии Конференции Организация Объединенных Наций по торговле и развитию (ВНКТАД) в начале 1992 года даст возможность для возобновления международного сотрудничества в целях решения проблем, возникших в 90-е годы, и активизации роли и функциональной деятельности ВНКТАД.

33. Все страны должны на пропорциональной и справедливой основе делить между собой ответственность за предотвращение деградации окружающей среды, и этот вопрос не должен стать новым источником противоречий между Севером и Югом. Поэтому следует признать жизненно важную связь между защитой и сокращением окружающей среды и устойчивым развитием. Необходимо предоставить развивающимся странам дополнительные ресурсы, чтобы они могли оживить свою экономику, и обеспечить этим странам беспрепятственный доступ к экологически чистой технологии на благоприятной и льготной основе без каких-либо скрытых условий.

34. Г-н ТУРЯНСКИЙ (Украина) говорит, что в последний год сложилась качественно новая обстановка в мире, аналогов которой не знает история человечества. Новый миропорядок основывается на цивилизованных отношениях между государствами, признании общечеловеческих ценностей и примата международного права. Несмотря на рецидивы старого мышления, в частности политический взрыв в Персидском заливе, международные отношения постепенно переходят от идеологической предвзятости и блокового противостояния к широкому взаимодействию и партнерству членов мирового сообщества.

35. Однако динамика экономического развития отстает от политического прогресса, как об этом свидетельствуют выводы "Обзора мирового экономического положения, 1991 год". Проблемы внешней задолженности, протекционизма в торговле, частого оттока ресурсов из развивающихся стран, хронической нехватки ресурсов на цели развития и деградации окружающей среды вызывают глубокую обеспокоенность. Названные проблемы усугубляются трудностями, переживаемыми в настоящее время странами Восточной Европы в связи с трудным переходом к рыночной системе.

36. Тем не менее основания для оптимизма дает достигнутый прогресс в разработке оптимальной экономической модели на основе гармонизации интересов различных стран и регионов, признания ответственности государств за свою экономическую политику, а также активизация механизма макроэкономической координации Организации Объединенных Наций. Специальная сессия Экономического и Социального Совета, посвященная эволюции отношений Восток-Запад, во многом способствовала этому процессу и выразила поддержку усилиям стран Центральной и Восточной Европы по демократизации своих социальных и экономических систем, переходу к рыночной экономике и интеграции в мировую хозяйственную систему. Эти процессы создадут основу для повышения стабильности и предсказуемости международных экономических отношений, но потребуют адекватного отклика со стороны Организации Объединенных Наций, и прежде всего ее социального и экономического сектора.

37. Протекающий на Украине процесс демократизации и сопровождающие его экономические преобразования нашли свое сконцентрированное выражение в принятии декларации о независимости страны в августе 1991 года. Украина сталкивается с особо серьезными препятствиями в преодолении экономических последствий более чем 70-летнего деформированного развития. Новые экономические реформы основываются на уверенности в том, что собственность во всех ее формах, будь то коллективная, индивидуальная или частная, представляет собой основу экономической жизни и направлена на развитие всех форм предпринимательства. Равные правовые условия будут созданы для всех предприятий наряду с обеспечением соответствующей рыночной инфраструктуры, предоставлением надлежащей социальной защиты, а в необходимых случаях, и экономических льгот. Должны быть созданы необходимые управленческие структуры и институты, а также введена национальная денежная единица и организована эффективная таможенная служба. Украине также предстоит разработать финансово-кредитную, фискальную и инвестиционную политику.

(Г-н Турянский, Украина)

38. Еще одной актуальной проблемой является привлечение иностранного капитала, технологии и специалистов на Украину. Недавно принятое законодательство гарантирует защиту иностранного капитала и право экспорта прибыли в иностранной валюте.

39. Создание новой национальной демократической экономики, открытой для всех стран, будет зависеть от политических структур, создаваемых на независимой Украине на правовой основе. Текущие экономические и политические реформы направлены на освобождение экономики и создание подлинно демократического государства.

40. Все эти усилия требуют значительных финансовых расходов, в дополнение к финансовым и материальным затратам, которые уже понесла страна на преодоление последствий чернойбыльской аварии. Учитывая характер чернойбыльской проблемы, для ее решения необходим глобальный подход при широком сотрудничестве всего мирового сообщества. Свидетельством остроты данной проблемы являются различные резолюции, принятые по этому вопросу Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Его страна искренне признательна всем государствам, международным организациям и мировой общественности за поддержку в беде, постигшей ее народ, и оказанную материальную помощь.

41. Г-н АС-САЛЛАЛЬ (Кувейт), цитируя доклад миссии Организации Объединенных Наций об оценке ущерба, причиненного Кувейту в ходе оккупации Ираком (S/22535), подчеркивает разрушительные последствия этой оккупации для инфраструктуры, экономики и окружающей среды его страны. Он настоятельно призывает членов Комитета прочитать весь доклад, поскольку он представляет собой важный исторический документ о беспрецедентном преступлении. Выводы миссии подтверждаются документами, которые были оставлены бежавшими иракскими войсками при освобождении Кувейта, и содержат подробные сведения об операциях, имевших своей целью причинить максимальный ущерб стране, особенно ее нефтяным ресурсам. Неукоснительное выполнение всех резолюций Совета Безопасности, в особенности резолюции 687 (1991), позволило бы предотвратить повторение событий, имевших место в Кувейте.

42. Несмотря на свои усилия по преодолению последствий вторжения Ирака, Кувейт по-прежнему возглавляет перечень стран, оказывающих помощь в целях развития, и не отказался от своей политики содействия сокращению бремени внешней задолженности развивающихся стран.

43. В заключение оратор дал высокую оценку твердой позиции международного сообщества в поддержку его страны в трудные для нее времена.

44. Г-н **РАЗАЛИ** (Малайзия) говорит, что неблагоприятная международная экономическая обстановка, явившаяся основной причиной кризиса развития в 80-е годы, в 90-е годы остается в основном без изменений. Растущая взаимозависимость мировой экономики не привела к формированию более справедливого баланса между развитыми и развивающимися странами, и необходимо срочно пересмотреть международные договоренности, касающиеся движения товаров, денег, финансовых средств, научных открытий и технологий. Переход от колониализма к постколониализму был спроектирован развитыми странами таким образом, чтобы усилить их контроль за использованием мировых ресурсов.

45. Провал концепции нового международного экономического порядка подтвердил главенство силы в определении международных отношений, о чем свидетельствуют примеры Вреттон-Вудской системы и группы семи основных промышленно развитых стран. Север стремился гарантировать себе доступ к запасам природных ресурсов и сырья и контроль над ними по выгодным для него ценам и на выгодных для него условиях, в то время как Юг был вынужден открыть свои рынки для импортных товаров, капиталовложений и услуг из стран Севера. Кроме того, Север принял протекционистские меры для борьбы с соперничеством между государствами, входящими в саму эту группировку.

46. В 1990 году бремя задолженности развивающихся стран продолжало расти, и улучшение ситуации возможно лишь за счет увеличения объема мировой торговли. Более свободные условия международной торговли способствовали бы полной реализации экспортного потенциала развивающихся стран при соответствующих выгодах для их экономики. Принятие развитыми странами соответствующей макроэкономической политики и структурная перестройка привели бы к устойчивому росту при низкой инфляции и стабильных обменных курсах и процентных ставках.

47. Оратор настоятельно призывает развитые страны выполнить согласованные задачи официальной помощи в целях развития, особенно в отношении наименее развитых стран. Доля многосторонней помощи в финансовых потоках, поступающих в развивающиеся страны, должна быть увеличена, и международные финансовые организации должны играть более важную роль в финансировании развития. Объем помощи, предоставляемой на льготных условиях, к 1995 году должен удвоиться, и полученные таким образом дополнительные ресурсы необходимо использовать для производства продовольствия и удовлетворения других основных потребностей, регулирования рождаемости, обеспечения энергетической безопасности и в других экологически уязвимых секторах. Необходимо срочно создать всеобъемлющий режим для прямых иностранных капиталовложений и безотлагательно принять кодекс поведения транснациональных корпораций.

48. Необходимо предпринять усилия для увеличения доли импорта из развивающихся стран в общем объеме потребления развитых стран за счет ликвидации протекционистских ограничений и стабилизации цен на сырьевые товары. В этом отношении важную роль должен играть Общий фонд для сырьевых товаров, и оба счета фонда должны стать полностью действующими в возможно кратчайшие сроки.

(Г-н Разади, Малайзия)

49. Малайзия обеспокоена тем, что прогресс в выполнении Венской программы действий по науке и технике в целях развития в целом недостаточный. Важное значение для развивающихся стран имеет декоммерциализация технологии или ее передача на льготных условиях, и поэтому Малайзия поддержала призыв министров иностранных дел Группы 77 создать Систему Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники, как это предусматривается в Венской программе действий.

50. Кроме того, Малайзия обеспокоена отсутствием договоренности по таким ключевым с точки зрения охраны окружающей среды вопросам, как предоставление новых финансовых ресурсов и передача экологически чистой технологии на благоприятных или льготных условиях. Необходимы твердые обязательства развитых стран по данным вопросам для обеспечения успешной деятельности Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и выполнения развивающимися странами ее решений.

51. Крайне медленными темпами идет также прогресс на переговорах по изменению климата и биологическому разнообразию. И здесь требуются твердые обязательства развитых стран относительно выполнения возложенных на них задач, а также ведущей роли в решении вопросов деградации окружающей среды и изменения климата. Малайзия считает, что вопросы биологического разнообразия и биотехнологии тесно связаны и должны решаться совместно в рамках Конвенции по биологическому разнообразию.

52. В заключение его делегация призывает к полному выполнению всех принятых Комитетом резолюций, и в частности Декларации о международном экономическом сотрудничестве и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

53. Г-н АГИЛАР-ХЕХТ (Гватемала) говорит, что изменения в политике и экономике в некоторых районах мира являются весьма вдохновляющими, хотя сохраняется возможность резкого регресса, о чем свидетельствует пример недавнего переворота в Гаити. Главенствующую роль в области политики в Центральной Америке играют экономические вопросы, и формируются новые экономические союзы в целях стимулирования более творческих и конкурентоспособных подходов. Становится более сильным Общий рынок Центральной Америки, и его членами скоро станут Белиз и Панама. Между государствами данного субрегиона и другими латиноамериканскими государствами заключены многочисленные двусторонние соглашения, и изучается возможность создания общего рынка стран Карибского бассейна и Центральной Америки.

54. Что касается экономических отношений с Европой, то на недавней сельской Конференции по Сан-Хосийскому соглашению в Манагуа было предложено ввести тарифную систему, аналогичную той, которая действует в странах Андского пакта. К сожалению, это предложение не было принято, и делегация Гватемалы считает, что предложенная альтернативная тарифная система недостаточна для того, чтобы сделать товары из Центральной Америки конкурентоспособными на европейских рынках. Система, за которую выступают страны Центральной Америки, содействовала бы делу мира, демократии, развития и уважения прав человека.

(Г-н Агилар-Хехт, Гватемала)

55. Гватемала приветствует позитивные изменения в Восточной Европе и окончание "холодной войны" и надеется на более широкое взаимовыгодное социально-экономическое сотрудничество с данной группой стран. Новый мировой политический климат требует нового определения концепции международной безопасности, в которой больше внимания будет уделяться взаимосвязи разоружения и развития. Настало время создать политические, экономические и социальные предпосылки для уменьшения угрозы конфронтации и обеспечения мира и экономической стабильности во всех странах.

56. Продолжающаяся поражать многие страны мира нищета придает как никогда более срочный характер необходимости возобновления диалога между Севером и Югом. Нельзя согласиться с тем, что одна страна процветает, в то время как в других уровень жизни продолжает снижаться, создавая новые угрозы для международного мира и безопасности.

57. Хотя все страны должны нести ответственность за охрану окружающей среды, нельзя отрицать тот факт, что одна треть государств мира достигла высокого уровня научно-технического развития и имеет значительные богатства, а остальные две трети сталкиваются с крайней нищетой и многими другими проблемами, подвергающимися жесточайшему испытанию их способность улучшить свое положение. Очевидно, что развивающиеся страны несут более тяжелое бремя. Поскольку их экономика подрывается огромной внешней задолженностью, а цены на их нефтяные сырьевые товары постоянно снижаются, они вынуждены принять программы диверсификации, аналогичные тем, которые приняты во многих других развивающихся странах, что приводит к перепроизводству одной и той же продукции. Это вызывает дальнейшее снижение цен, что еще более обостряет их проблемы. Такое положение вряд ли можно назвать иллюстрацией действия рыночных сил предложения и спроса.

58. Для формирования нового международного порядка недостаточно заменить политические альянсы новыми экономическими блоками или создать демократические учреждения и разработать экономическую политику. Оратор согласен с заместителем Генерального секретаря по международным экономическим и социальным вопросам в том, что энергия, затрачиваемая народами, борющимися за свободу, должна использоваться на благо экономического процветания, социального развития, государственного строительства и социальной справедливости. Международное сообщество должно удвоить свои усилия, направленные на укрепление программы сотрудничества в целях развития, и должно способствовать передаче экологически чистых технологий на благоприятных условиях. Развивающиеся страны должны предоставить женщинам возможность играть существенную роль в процессе развития и должны сосредоточить свои усилия на профессиональной подготовке и улучшении качества жизни своего населения.

59. Новый международный порядок также требует действительно свободной торговли без протекционизма. Следует надеяться, что Уругвайский раунд переговоров достигнет успеха в ликвидации таких барьеров. Восьмая сессия ВНКТАД должна определить политику на будущее с учетом надежд, выражаемых развивающимися странами. Важно также увеличить потоки иностранным

(Г-н Агиллар-Хект, Гватемала)

капиталоадежний и объем финансовых ресурсов Международного валютного фонда, Всемирного банка и региональных банков развития, обеспечить им возможность содействовать структурной перестройке на льготных условиях. При этом не должны навязываться новые условия, в том числе политического характера.

60. Такие вопросы, как разоружение, охрана окружающей среды, права человека и даже торговля наркотиками должны решаться с учетом нужд развивающихся стран. Особо важное значение имеет взаимное уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности государств. Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом должны по-прежнему стремиться к прекращению гонимости вооружений, а высвобождающиеся ресурсы необходимо использовать для экономического и социального развития и охраны окружающей среды.

61. В рамках нового круга международных вопросов основное внимание следует также уделять способам содействия социальному развитию, что является условием обеспечения мира. Поэтому Гватемала приветствует созыв всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию и считает участие женщин, пожилых людей, инвалидов и молодежи в процессе развития абсолютно необходимым. Первоочередное внимание следует также уделять вопросам образования и уважения прав человека и основных свобод всех граждан, прежде всего меньшинств, при особом отношении к коренным народам, беженцам, репатриантам и перемещенным лицам.

62. В заключение делегация Гватемалы выражает поддержку предложению Генерального секретаря рассмотреть возможность созыва международной конференции по финансированию развития. Эта конференция будет использовать результаты работы восьмой сессии ЮНКТАД и Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

63. Г-н АБРАМОВ (Болгария) говорит, что прекращение связанной с "холодной войной" напряженности в политической, экономической и военной сферах привело к появлению совершенно новых условий, требующих новых подходов к вопросам международного сотрудничества. Процесс поиска новых путей достижения непрерывного и ориентированного на рост экономического развития на основе широкого диалога был подтвержден в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии, и в Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Эти документы могут стать прочной основой для международного экономического сотрудничества в 90-е годы.

64. Одним из основных условий устойчивого и надежного функционирования мировой экономики является полное участие всех стран в международной торговле. Для достижения непрерывного развития необходима благоприятная международная экономическая обстановка и соответствующее срочное решение таких основных проблем, ведущих к дестабилизации мировой экономики, как внешняя задолженность, растущая нищета, чрезмерный рост численности населения и ухудшение состояния окружающей среды.

(Г-н Аврамов, Болгария)

65. Одним из основных вопросов, вызывающих беспокойство международного сообщества, также становится человеческое измерение развития, поскольку конечной целью экономического развития всех стран является повышение уровня жизни. Эффективное использование людских ресурсов при должном уважении и надежных гарантиях прав человека и основных свобод, поощрении творчества, нововведений и инициатив является фактором, который следует учитывать при определении перспектив социального развития в общих рамках мирового экономического развития. Именно с этих позиций рассматривает Болгария новую роль Организации Объединенных Наций в социально-экономической сфере.

66. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию должна определять политику охраны окружающей среды и принять такие конкретные документы, как конвенция об изменении климата и конвенция по биологическому разнообразию. Надо будет разработать эффективный механизм выполнения таких конвенций и оказания содействия странам, нуждающимся в помощи для соблюдения положений данных документов. Должное внимание следует уделить трагическому состоянию окружающей среды в Восточной Европе. Болгария готова сотрудничать в деле улучшения сложившегося в регионе и на Балканах чрезвычайного положения посредством выполнения региональных проектов и программ.

67. Делегация Болгарии полностью поддерживает предложения Нидерландов, касающиеся необходимости укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи. Эффективность этой деятельности может быть повышена за счет улучшения координации и укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями, неправительственными организациями и странами-донорами и получателями.

68. В Болгарии в настоящее время идет процесс глубокой демократизации и перехода к свободной рыночной экономике. Принята новая, современная, демократическая конституция, и осуществляется программа стабилизации экономики, разработанная при содействии Международного валютного фонда и Всемирного банка. Были либерализованы процентные ставки и цены, и правительство принимает серьезные противoinфляционные меры. Успех внутренней реформы и создание условий для стабильного роста во многом зависят от своевременного и адекватного внешнего финансирования, и правительство Болгарии придает особое значение политической, экономической и финансовой поддержке со стороны международного сообщества.

69. Темп реформ в Болгарии показывает, что переход к рыночной экономике связан с огромными трудностями. Проблемы Болгарии усугубляются неблагоприятной внешней экономической обстановкой. Быстрый разрыв прежних экономических связей и отрицательные экономические последствия кризиса в Заливе создали еще более напряженную обстановку в экономике Болгарии, и без того ослабленной бременем радикальных реформ.

(Г.-и Абрамов, Болгария)

70. Болгария полностью поддерживает повышение роли Организации Объединенных Наций как координатора усилий международного сообщества по решению глобальных проблем развития и в качестве форума для расширения международного сотрудничества в социально-экономической сфере. В этой связи делегация Болгарии придает особое значение дальнейшей перестройке социального и экономического секторов Организации.

71. Г.-и КОНАН (Кот-д'Ивуар) говорит, что мировая экономика по-прежнему находится в критическом состоянии, которое еще более осложняется крахом в странах восточноевропейского блока. Ресурсы, необходимые для восстановления экономики этих стран, оталаеают слишком большую часть мировых сбережений, спрос на которые и без того велик. В то время как интеграция Восточной Европы в мировую экономику дает надежды на общий экономический подъем, это также является реальным источником опасений для других развивающихся стран, особенно в Африке.

72. На протяжении почти двух десятилетий экономическое положение стран Африки неуклонно ухудшалось, однако не было при этом фокусом каких-либо решительных действий, подобных тем, которые в настоящее время принимаются для оказания помощи Восточной Европе. Даже Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, которая была принята консенсусом, не получила из-за отсутствия политической воли ожидаемого внимания и поддержки. В этом отношении весьма показательным является доклад Генерального секретаря о критическом экономическом положении в Африке (A/46/324 и Add.1). Новое соглашение о последующих мерах по выполнению Плана действий, которое было достигнуто между Африкой и ее развитыми партнерами, открывает "окна надежды" и возможность принятия действий, необходимых для интеграции Африки в мировую экономику.

73. Развивающиеся страны продолжают переживать серьезный экономический кризис, который еще более увеличивает разрыв между богатыми и бедными странами. И хотя в некоторых развивающихся странах, особенно в Юго-Восточной Азии, действительно отмечены очень высокие темпы роста, нельзя отрицать общий резкий спад экономики развивающихся стран.

74. Многие развивающиеся страны по-прежнему получают большинство своих доходов за счет сырьевых товаров. Несмотря на сокращение экспорта сырьевых товаров из развивающихся стран, на их долю, не считая топлива, по-прежнему приходится в среднем 40 процентов экспорта (а в случае некоторых стран - от 60 до 80 процентов экспорта). Объем экспорта сырьевых товаров значительно вырос во второй половине 80-х годов. В частности, в случае стран Африки подтверждением предпринимаемых юси усилий является увеличение этого объема на 4 процента. К сожалению, из-за дальнейшего снижения обменных курсов экспортные поступления стран Африки крайне низки и несопоставимы с их усилиями. Несмотря на все доводы в оправдание свободного действия рыночных сил, нельзя отрицать, что торговля сырьевыми товарами подчиняется не только закону предложения и спроса и ведется в ущерб производящих сырье развивающихся стран.

(Г-н Конан, Кот-д'Ивуар)

75. Взаимовыгодные решения должны быть найдены за счет принятия согласованных политических мер. Развитые страны должны оказать конкретную поддержку усилиям развивающихся стран по диверсификации их экономики. Обрабатывая значительную долю своей продукции, развивающиеся страны, и в частности развивающиеся страны Африки, могут больше интегрироваться в мировую экономику и стимулировать рост.

76. Еще на протяжении многих десятилетий кризис задолженности будет оставаться тяжелым бременем для развивающихся стран и будет неизбежно подрывать стабильность стран с высокой задолженностью, особенно стран Африки, не имеющих достаточных ресурсов для покрытия своих обязательств. Перед странами-должниками вырисовывается перспектива низких экспортных поступлений, наличия слабо развитой промышленности, безработицы и низкого уровня жизни. Основная часть их скромных поступлений идет на обслуживание задолженности. Поэтому Кот-д'Ивуар приветствует внешние инициативы по сокращению задолженности. В частности, Кот-д'Ивуар высоко оценивает условия, предоставленные Тринидаду и Тобаго, которые позволят этой стране сократить государственную задолженность на 50 процентов и впервые предусматривают аналогичные сокращения внешней задолженности коммерческим организациям.

77. На своем последнем совещании в Лондоне Группа семи признала необходимость принятия дополнительных мер по сокращению задолженности, выходящих далеко за рамки выдвинутой в Торонто инициативы по решению проблемы задолженности. Делегация Кот-д'Ивуара надеется, что новые инициативы будут осуществлены в возможно кратчайшие сроки. Вызывает сожаление тот факт, что большая часть принятых к настоящему моменту мер по сокращению задолженности не учитывает критическое положение стран со средним уровнем дохода, таких, как Кот-д'Ивуар. Делегация Кот-д'Ивуара надеется, что при поиске долгосрочного решения проблемы задолженности будут учитываться рекомендации личного представителя Генерального секретаря по задолженности о сокращении задолженности стран Африки со средним уровнем дохода на условиях, аналогичных выдвинутой в Торонто инициативе, а также о предоставлении им ресурсов для развития на более благоприятных условиях.

78. Существует настоятельная необходимость ускорить процесс индустриализации развивающихся стран. Парадоксально то, что страны, которые формируют основу для индустриального мира, не могут участвовать в переработке изделий обрабатывающей промышленности и торговле ими. В этом отношении необходимо уделять должное внимание резолюциям Генеральной Ассамблеи 44/237 о втором Десятилетии промышленного развития Африки, 45/196 о сотрудничестве в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах и 45/188 о предпринимательстве, с тем чтобы большинство развивающихся стран могли стать активными конкурентами в рамках мировой экономики.

79. Ключевым параметром развития является человеческий фактор, и в центре внимания политики развития Кот-д'Ивуара всегда стояли вопросы материального, интеллектуального и духовного благосостояния его народа.

80. Г-н ОЛИСЕМЕКА (Нигерия) говорит, что его страна полностью поддерживает мнение, высказанное на 3-м заседании представителем Ганы от имени Группы 77. Как отмечалось в этом заявлении, произошедшие в последнее время на мировой арене важные события значительно улучшили перспективы достижения всеобщего благосостояния и мира. Однако не следует допускать, чтобы вызванная этими событиями эйфория препятствовала осознанию тех огромных и все нарастающих различий, которые существуют внутри стран и между ними, между странами Севера и Юга и, что очень важно, между самими странами Юга. В настоящее время в мире насчитывается около 1 миллиарда бедных, и для многих бедных стран угроза дальнейшего спада значительно возросла. Эти тревожные тенденции идут вразрез с нормами нравственности и представляют собой прямую угрозу всемирной безопасности.

81. В результате действия неподдающихся их контролю факторов, таких, как растущий протекционизм, снижение цен на сырьевые товары и рост процентных ставок, произошло ухудшение экономической обстановки для развивающихся стран. Это положение ускорило возникновение кризиса задолженности и резкое сокращение чистого притока капитала в развивающиеся страны, что усугубляется застоем в росте объемов оказываемой помощи. Необходимо принятие мер по многим направлениям, особенно в области торговли, финансовых потоков, сокращения задолженности и сотрудничества в целях развития для создания более благоприятных экономических условий для этих стран.

82. Нигерия выступает за укрепление многосторонней основы связанных с торговлей соглашений, что приведет к сокращению протекционизма и расширению возможности участия развивающихся стран в мировой торговле. Крайне важно остановить массовый чистый отток ресурсов развивающихся стран, идущий на покрытие задолженности, что может быть достигнуто только за счет принятия соответствующей экономической политики, направленной на увеличение сбережений и поощрение капиталовложений в странах Юга.

83. Многие погрязшие в долгах страны осуществляют более жесткие программы экономического оживления, и их усилия требуют соответствующего укрепления стратегии ликвидации задолженности с целью радикального сокращения оставшегося долга. Только путем проведения такой стратегии может быть начата борьба против подрывающего силы задолжавших стран и деморализующего их кризиса задолженности и открыта дорога к возобновлению устойчивого экономического роста.

84. Проведенный недавно окончательный обзор Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (ПДЭРАООН) на 1986-1990 годы был отмечен духом единства и сотрудничества всех участвующих сторон. Нигерия считает, что этот дух дает ключ к успешному решению стоящих на 90-е годы задач, и надеется, что он будет сохранен при рассмотрении ПДЭРАООН на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

85. Г-н ШАКИР (Ирак), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что события, имевшие место после 2 августа 1990 года (так называемый кризис в Заливе), явились следствием спланированного экономического заговора против Ирака с участием кувейтского режима. Этот заговор предусматривал в

(Г-н Шахр, Ирак)

частности отвлечение средств и товаров внутри Ирака: товары продавались по чрезмерно высоким ценам, и заговорщики использовали нехватку товаров и валютных средств внутри страны. Это привело к весьма опасной инфляционной ситуации. Более того, кувейтский режим не выполнял резолюции Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК), касающиеся квот на добычу нефти. Кувейт открыто заявил, что не будет соблюдать эти резолюции.

86. Вратские государства предпринимали из лучших побуждений усилия по разрешению этой ситуации, и Ирак просили принять меры, поскольку ему были необходимы ресурсы и наличные денежные средства для восстановления страны после прекращения огня с Ираном.

87. Что касается уничтожения окружающей среды, то всем известно, что брошенные против Ирака коалиционные силы обстреливали данный регион с земли и бомбили его с воздуха. Оратор не понимает, как представитель Кувейта пришел к выводу, что Ирак несет ответственность за экологическую катастрофу в регионе; возможно, он просто повторяет то, что ему говорят его хозяева. Действительно, представитель Кувейта не может полностью понимать того, что произошло, поскольку Кувейт был лишь орудием в руках тех, кто участвовал в заговоре против Ирака. Делегация Ирака готова предоставить Комитету папки с информацией об экономическом заговоре против Ирака, с тем чтобы все знали, что произошло в действительности.

88. Г-н АС-САЛЛАЛЬ (Кувейт), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что данные вопросы были разъяснены в многочисленных резолюциях Совета Безопасности по этой теме. Если Ирак испытывал экономические трудности, то они им же и были вызваны; до вторжения Кувейт предлагал предоставить ему 15 млрд. долл. США. Когда Ирак вторгся в Иран в 1981 году, он не испытывал какого-либо экономического кризиса и даже имел излишки производства. Поэтому оратор задает вопрос, не считает ли Ирак, что он также противодействовал заговору Ирана.

89. Что касается квот ОПЕК, то Ирак игнорировал их во время ирано-иракской войны и даже просил установить квоты, превышающие его производственные возможности.

90. Создание военной машины Ирака и его арсеналы химического, биологического и ядерного оружия вряд ли можно объяснить экономической политикой Кувейта, направленной против Ирака. Скорее это свидетельство стремлений Ирака к господству. Неоспоримые свидетельства этих амбиций представлены в резолюции 707 (1991) Совета Безопасности и в докладе о результатах работы Специальной комиссии, которая подтвердила, что ядерный потенциал Ирака превышает примерно в 10 раз его оборонные нужды.

91. Кувейт представил Генеральному секретарю документы, подписанные всеми должностными лицами Ирака в Кувейте, в которых подробно рассказывается о том, как нефтяные скважины Кувейта были преднамеренно и одновременно взорваны при всей огромной опасности этой операции. Их уничтожение явно не связано с бомбардировкой коалиционными силами.

92. Г-н ШАКИР (Ирак) говорит, что цивилизованные люди не делают беспешных выводов, и он отвергает заявление представителя Кувейта о том, что Ирак вторгнулся в Иран.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.